



# ΠΑΤΡΙΣ



ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΕΦΘΑΣΕ ΧΘΕΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ Ο ΤΙΧΟΝΩΦ ΓΙΑ 4ΗΜΕΡΗ ΕΠΙΣΚΕΦΗ

## Κυρίαρχο θέμα χθές των συνομιλιών οι συνομιλίες Γενεύης και τὰ πυρηνικά

ΘΑ ΥΠΟΓΡΑΦΟΥΝ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΘΕΙ

ΑΘΗΝΑ 21 (ΑΠΕ) — Έφθασε σήμερα το μεσημέρι στις 12 στην Αθήνα ο Πρωθυπουργός της Σοβ. Ένωσης κ. Τιχόνωφ για τετραήμερη επίσημη επίσκεψη.

Το Σοβιετικό Πρωθυπουργό, που συνοδεύεται από τον Α' υφυπουργό Εξωτερικών κ. Μαλτσέφ, τον Α' υφυπουργό Εξωτερικού Εμπορίου κ. Κοζάρωφ και τον Α' Αντιδρό της Επιτροπής Οικονομικών Σχέσεων της ΕΣΣΔ κ. Μοροζώφ, υποδέχθηκαν στο αεροδρόμιο του Ελληνικού ο Πρωθυπουργός κ. Παπανδρέου, ο οποίος πριν λίγη ώρα είχε επιστρέψει από τα Γιάννενα, ο Πρόεδρος της Βουλής κ. Αλευράς, το σύνολο σχεδόν των μελών του

υπουργικού συμβουλίου, η ηγεσία των Ενόπλων Δυνάμεων και των Σωμάτων Ασφαλείας, ο πρόεδρος της Ελλάδας στην ΕΣΣΔ κ. Μετάξας, ο πρόεδρος της ΕΣΣΔ στην Αθήνα κ. Καμπούκι, ο Δήμαρχος Αθηναίων κ. Μπέης και πολλοί υπάλληλοι της Σοβιετικής Πρεσβείας στην Αθήνα.

Αμέσως μετά την κάθοδο του Σοβ. Πρωθυπουργού από το αεροπλάνο ανεκρούθησαν οι ύμνοι της ΕΣΣΔ και της Ελλάδας και κατόπιν ο κ. Τιχόνωφ, συνοδευόμενος από τον Πρωθυπουργό κ. Παπανδρέου επιθεώρησε παρατεταγμένο άγημα τής αεροπορίας και στη συνέχεια ανεχώρησε για το ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρετανία» όπου κατέλυσε η Σοβιετική αποστολή.

Η επίσκεψη του κ. Τιχόνωφ στην Αθήνα είναι η πρώτη που πραγματοποιεί ο Σοβ. Πρωθυπουργός στην Ελλάδα και γίνεται σε ανταπόδοση της επίσκεψης που είχε πραγματοποιήσει το 1979 στη Μόσχα ο τότε Πρωθυπουργός κ. Καραμανλής.

Στο μεταξύ άρχισαν στις 5,30 το απόγευμα στο πολιτικό γραφείο (μέγαρο Μαξίμου) οι ελληνοσοβιετικές συνομιλίες στις οποίες εκτός από τους Πρωθυπουργούς των δύο χωρών έλαβαν μέρος από ελληνικής πλευράς οι υφυπουργοί Εξωτερικών κ. Χαράλαμπος Πόπουλος κ. Αναπληρωτής Εθν. Οικονομίας κ. Ποττακής, ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Παπαδόπουλος, ο πρεσβευτής της Ελλάδας στη Μόσχα κ. Μετάξας και υπη



ρεσιακοί παράγοντες. Από Σοβιετικής πλευράς έβγαλλοι στις συνομιλίες έλαβαν μέρος ο Α' Αντιδρό της επιτροπής εξωτερικών οικονομικών σχέσεων κ. Μοροζώφ, ο πρεσβευτής της ΕΣΣΔ στην Αθήνα κ. Καμπούκι και υπηρεσιακοί παράγοντες που συνοδεύουν τον κ. Τιχόνωφ.

Οι συνομιλίες που θα επαναληφθούν αύριο το πρωί διήρκεσαν μίαμιση περίπου ώρα και μετά την αναχώρηση του Σοβ. Πρωθυπουργού, ο κ. Παπανδρέου απαντώντας σε ερωτήσεις των δημοσιογράφων δήλωσε τα εξής:

«Έχει αυτή η συνάντηση μια ιδιαίτερη σημασία γιατί είναι η πρώτη φορά που συναντώνται σε ελληνικό έδαφος Πρωθυπουργοί της Σοβ. Ένωσης και της Ελλάδας. Είχαμε την ευκαιρία να κάνουμε μια επισκόπηση της διέθνους καταστάσεως. Μιλήσαμε μόνο ο κ. Τιχόνωφ και εγώ, όπως συνήθιζατε σ' αυτές τις πρώτες συναντήσεις. Μιλήσαμε και για διμερείς σχέσεις οι οποίες ήδη έχουν γίνει αντικείμενο μεγάλων και λεπτομερών επεξεργασίας και αύριο στην κατ' ιδίαν συζήτηση που θα έχουμε οι δύο μας θα συμφηλώσουμε τα κενά. Νομίζω ότι το κυρίαρχο διθέσιο θέμα είναι οι συνομιλίες στη Γενεύη και οι πυρηνικοί εξοπλισμοί. Και σ' ότι αφορά την περιοχή μας φυσικά από τη δική μας πλευρά το δύο μεγάλα θέματα είναι η Κύπρος και το Αιγαίο τα οποία βεβαίως ετέθησαν προς συζήτηση αλλά βεβαίως μέσα στα περιθώρια μίαμισης ώρας δεν εγερμένοι κανείς

γνωμών και υποργών με συγκεκριμένες αρμοδιότητες. Απόψε έχουμε ανταλλαγή προτάσεων οι οποίες βεβαίως θα δοθούν στη δημοσιότητα και αύριο θα υπογραφούν οι συμφωνίες τις οποίες έχουμε προετοιμάσει και τέλος θα υπάρξει κοινό ανακοινωθέν το οποίο έχει ομοίως κά συμφωνηθεί και θεωρείται από ελληνικής πλευράς πολύ ικανοποιητικό».

Σε ερώτηση δημοσιογράφου αν στα πλαίσια της πολυδιάστατης εξωτερικής πολιτικής της κυβέρνησης η επίσκεψη του κ. Τιχόνωφ μπορεί να χαρακτηριστεί σαν ένα ιστορικό άνοιγμα της κυβέρνησης του ΠΑΣΟΚ ο πρωθυπουργός απάντησε:

«Βεβαίως αλλά θα πρέπει να πούμε ότι και ο κ. Καραμανλής είχε επισκεφθεί την Μόσχα. Και δεν πρέπει να ξεχάσουμε ότι και αυτό ήταν ένα άνοιγμα».

**ΟΙ ΠΡΟΕΦΩΝΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟ ΓΕΥΜΑ**

Κατά το επίσημο γεύμα που παρατέθηκε το βράδυ προς τιμή του Σοβιετικού πρωθυπουργού έγιναν προτάσεις τόσο από το Πρωθυπουργό κ. Παπανδρέου όσο και από το Σοβιετικό Πρωθυπουργό.

Στην προσηφώνηση του ο κ. Συνέχεια στη σελίδα 5



Ένα στιγμιότυπο από την ομιλία του κ. Μετάξας στην αίθουσα της Βασιλικής του Αγίου Μάρκου, με τη συμπλήρωση 60 χρόνων από τον ξεριζωμό από τη Μικρά Ασία.

Φωτορεπορτάζ: STUDIO ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ τηλ. 282934

## ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΜΑΣ Τὰ 60 χρόνια του ξεριζωμού γιόρτασαν οι Μικρασιάτες

ΚΑΙ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΞΗΝΤΑ χρόνια πέρασαν από τον ξεριζωμό του Μικρασιατικού Ελληνισμού. Εξήντα χρόνια που τα περνούσαν ένα-ένα αυτοί που ζήσανε το δράμα της εποχής εκείνης. Και τώρα που η θύμησή γύρισε πίσω, δύο δάκρυα καινούρια κλάσαν στα μάγουλα, τα πιο πολλά ρυτίδωμένα, των ανθρώπων που ήλθαν από τη Μεγάλη Πατρίδα. Κα

θώς μάλιστα τα χρόνια περνούσαν η νοσταλγία της επιστροφής γίνεται ακόμη μεγαλύτερη.

ΜΕ τη συμπλήρωση των 60 χρόνων από τον ξεριζωμό, ο νεοσύστατος «Άγιος Πόλις» οργανισμός «Άγιος Πόλις» οργανισμός ειδική πνευματική εκδήλωση στην αίθουσα της Βασιλικής του Αγίου Μάρκου, κατά την οποία μίλησε ο Συμμετέχων ποιητής και ηθοποιός κ. Γεώργιος Μετσοβίτης. ΣΤΗΝ εκδήλωση παραβρέθηκαν οι Αρχές του τόπου, πολλοί Μικρασιάτες και άλλοι.



ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΤΣΟΒΙΤΗΣ ο Συμμετέχων ποιητής και ηθοποιός.

ΤΟΝ ομιλητή παρουσίασε ο Πρόεδρος του Συλλόγου Πρώτου Πρεσβυτέρου κ. Αντώνιος Παπαδημητρίου, Θεολόγος —Καθηγητής ο οποίος είπε τα εξής:

### ΠΡΟΕΦΩΝΗΣΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Επέκταση της Μουσικήρας συνάεσης στο Μητροπολιτικό μας Ναό είναι η ειδική πνευματική εκδήλωση που οργανώθηκε στο χώρο αυτό με τη συμπλήρωση 60 χρόνων από τον ξεριζωμό του Μικρασιατικού Ελληνισμού.

Την ευκαιρία μας δίδει η εορτή του ιερού Πολυκάριου, προστάτη του νεοσύστατου Συλλόγου μας, του οποίου και το όνομα φέρει «Άγιος Πόλις» Μικρασιατών Κρήτης ο «Άγιος Πόλις» οργανισμός. Ασφαλώς χθες θα διαβάσατε στον τοπικό τύπο τη δικαστική απόφαση 43/1983 του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Ηρακλείου, με την οποία εγκρίθηκε η ίδρυση του Συλλόγου μας.

Σκοπός μας σήμερα είναι να τιμήσουμε την μνήμη των αζήστων Πατρίδων κατά τον καλύτερο και εκφραστικότερο τρόπο, αν και οι καιρικές συνθήκες στάθηκαν ανασταλτικός παράγοντας. Την προσπάθειά μας αυτή πάντως ασθανόμιστα επικρατική την ανάγκη να ευχαριστήσουμε θερμά όλους εσάς που τιμάτε την εκδήλωση αυτή με την λαμπρά παρουσία σας.

Γνωρίζω ότι τα έθνη τιμούν όχι μόνον τις νίκες τους αλλά και τις θυσίες τους διότι, ενώ οι πρώτες υνώνουν το φρόνημα, οι δεύτερες χαλιβρώνουν την αποφασιστικότητα και τονόνοιο το Εθνικό πείσμα. Οι λαοί διδάσκονται από τις Εθνικές συμφορές, όταν εμφανίζονται στην έρευνα και την ανατομία των αιτίων, που τις προκάλεσαν. Τα παθήματα επομένως προφυλάσσουν από μελλοντικές συμφορές.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

Η Μικρασιατική καταστροφή είναι ένα τραγικό ιστορικό γεγονός για το Ελληνικό Έθνος, που δεν πρέπει ποτέ να λησμονήσουμε. Είναι το ξεριζωμό που έφερε στην Αθήνα τον πόνο των Μικρασιατών.

ΑΠΟ ΤΟ ΒΡΑΔΥ ΤΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΥ ΩΣ ΤΗ ΝΥΧΤΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

## Τὰ χιόνια εΐσέβαλαν καί έσκέπασαν τὸ 'Ηράκλειο

ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΠΡΩΤΟΦΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΗ



Σύμπλεγμα πρωτοφανές για το Ηράκλειο: Ο Κούλες, η θάλασσα, αγκαλιά με το χιόνι... Φωτορεπορτάζ: Ν. ΜΑΛΤΕΖΑΚΗΣ τηλ. 285261

Αν όμως για την πόλη του Ηρακλείου και τους Ηρακλειώτες ήταν ένα γεγονός χαράς, δεν συνέβη το ίδιο και για την ύπαιθρο που αποκλειστικά και διαίτερα για βοσκούς και τα ζώα τους που κινδύνωναν.

Ετσι: ● Στην Άνω Βιάνο και στη περιοχή Μασδοκί, όπου το χιόνι έφτασε τα 2 μέτρα, από τα 400 πρόβατα και 150 αρνιά του Νίκου Παπαμαθέκη, χάρη και 20 ζώα και ψύχθηκαν 6.

● Στο Καταφύγιο της Πεδιάδας, όπου το χιόνι έφτασε το 6 μέτρα εγκλωβίστηκαν και 500 πρόβατα του Κώστα Μανωλάκη.

● ΑΛΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Πέρα απ' αυτά σε 24ωρη βάση λειτουργήσαν για τρεις μέρες (Παρασκευή — Σάββατο —

Κυριακή) οι υπηρεσίες της Νομαρχίας και αντιμετώπισαν τις έκτακτες ανάγκες στην ύπαιθρο κυρίως του νομού.

Τρεις φορές άνοιξαν τα μη χιωνίματα της Νομαρχίας και της της MOMA το οδικό δίκτυο του νομού και ξεκάλειστο.

Πάντως απ' όλο το απόγευμα της Κυριακής είχαν αποκατασταθεί όλες οι συγκοινωνίες στο νομό και παρέμειναν μόνο μερικά ακόμη προβλήματα στην ηλεκτροδότηση ορισμένων οικισμών.

Οι τελευταίες βλάβες της ΔΕΗ έχουν ήδη επισκευαστεί και η ηλεκτροδότηση είναι πλήρως.

Οι αρμόδιες Υπηρεσίες της Νομαρχίας έχουν επιληφθεί για να εκμηδύνουν τις ενδεχόμενες ζημιές στην καλλιέργεια και στην κτηνοτροφία.



Πάρκα, πλατείες, δρόμοι, στέγες, τα πάντα στο Ηράκλειο ντύθηκαν το Σάββατο-κυριακή ένα πρωτόγνωρο χρώμα: Το άσπρο του χιονιού... Φωτορεπορτάζ: GRAPHOT τηλ. 221830

### ΩΣ ΤΙΣ 25 ΤΟΥ ΜΗΝΑ Η ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

ΑΘΗΝΑ 21 (ΑΠΕ)— Από το Υπουργείο Οικονομικών ανακοινώθηκε ότι η προθεσμία υποβολής των προβλεπόμενων από τον Κώδικα φορολογικών στοιχείων, δηλώσεων απόδοσης των οφειλομένων τελών χαρτοσήμου, εισφορών υπέρ ΟΓΑ Δήμων και Κοινοτήτων, ειδικής εισφοράς υπέρ Ο. Γ.Α. 2,5ο) και εισφορές διακοκτώνια που έληξε στις 20 Φεβρουαρίου παρατάθηκε μέχρι και 25 Φεβρουαρίου 1983.

### ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

## Οι κανόνες του παιγνιδιού

Από τον προχθεσινό λόγο του Παπανδρέου στα Γιάννενα η φράση «Φρόση, ωστόσο, χαρακτηριστική: «Δεν επιδιώκουμε αναμέτρηση με τις ΗΠΑ. Επιδιώκουμε τον σεβασμό των κυριαρχικών μας δικαιωμάτων, τα οποία και δεν πρόκειται ποτέ να παραχωρήσουμε».

Ήταν, ένα είδος απάντησης στον Αμερικάνο Πρόεδρο, που η απαντητική επιστολή του δόθηκε το Σάββατο στη δημοσιότητα. Και που στην απάντησή του αυτή ο Ρήγκαν, επιβεβαιώνει και επιστημονική τον εκβιασμό που κάνει σε βάρος της χώρας μας.

Η απάντηση του Πρωθυπουργού στο λόγο του απ' τα Γιάννενα, ξεκαθαρίζει με σαφήνεια δύο βασικά πράγματα. Το ένα, πως η μικρή Ελλάδα είναι πολύ μικρή για να επιδιώκει αναμέτρηση με την υπερδύναμη της Αμερικής. Και αφού δεν επιδιώκει αναμέτρηση για κανένα λόγο, φυσικό είναι να μην έχει και λόγους να στέκεται εχθρικά απέναντί της, εφ' όσον και η Αμερική τηρεί την ίδια στάση.

Εδώ όμως είναι ανάγκη να το νιώσει με σαφήνεια, τι ακριβώς επιδιώκει η χώρα μας. Είναι το δεύτερο. Έχει κυριαρχικά δικαιώματα απάν στο σύνολο του εθνικού χώρου. Αυτά λοιπόν τα δικαιώματα, δεν τα παραχωρεί σε κανέναν. Και αυτό πρέπει να το καταλάβει η υπερδύναμη, που εκβιάζει με την ανατροπή ισσορροπίας δυνάμεων στο Αιγαίο. Δεν ζητούμε δηλαδή τίποτα παρά πέρα από σεβασμό των δικαιωμάτων κυριαρχίας πάνω στον εθνικό μας χώρο. Η έλλειψη αυτού του σεβασμού από αμερικανική πλευρά, είναι η αιτία που δημιουργεί το πρόβλημα ανάμεσα στις δύο χώρες.

Κουβέντες παστρικές, που δροσίζουν για τον Αμερικάνο Πρόεδρο, δεν μπορούμε να πούμε πως είναι επίσης παστρικές στην απάντησή του.

Λέει οπωσδήποτε ψέμματα, χρησιμοποιώντας διαφορετικές αιτιολογίες για τον διπλασιασμό της βοήθειας προς την Τουρκία. Στην εκθεση στο Κογκρέσο, ισχυρίζεται, ότι η θέση κλειδί της Τουρκίας και η διαπίστωση πως ο στρατός της έχει ανάγκη από εκσυγχρονισμό, επιβάλλει τον διπλασιασμό της βοήθειας που της χορηγείται. Και σε ερωτήσεις από μέλη του Κογκρέσου προς κυβερνητικούς εκπαισώπους, πάλι η ίδια αιτιολογία προβάλλεται. Στην απάντησή του ωστόσο προς την επιστολή Παπανδρέου για τη βαθιά ανησυχία του από την ανατροπή της ισσορροπίας, λέει πως «κατανοεί» αλλά προτείνει να συμφωνήσουμε στη συνέχεια της λειτουργίας των βάσεων για να πάροουμε κι εμείς διπλή βοήθεια και να διατηρήσουμε την ισσορροπία. Μοιάζει η απάντησή του ότι δεσ το Κογκρέσο με την από

Υπάρχουν τώρα, δύο καθαρές θέσεις. Η μια, σαν χώρα, δεν επιδιώκουμε αναμέτρηση με τους Αμερικανούς. Που πάει να πει, ότι αν μέσα στο Λαό υπάρχει ένα αντιαμερικανικό πνεύμα, αυτό, δεν οφείλεται οπωσδήποτε σε ελληνικές προθέσεις, αλλά στις ίδιες τις αμερικανικές ενέργειες. Η άλλη, πως αποκλειστικός στόχος της ελληνικής πολιτικής είναι να καταλάβουν οι Αμερικανοί ότι ο ελληνικός εθνικός χώρος είναι μόνο ελληνικός. Και ότι κυριαρχικά δικαιώματα, δεν πρόκειται να τους εκχωρήσει κανείς. Είναι, ως πούμε, οι, από ελληνικής πλευράς, κανόνες του παιγνιδιού, στις σχέσεις μας με τους Αμερικανούς. Και είναι κανόνες απαραύατοι. Μ' αυτούς θα παίξουν οι Αμερικανοί αν θέλουν να παίξουν αντί με παιγνίδι. Με τους δικούς τους κανόνες δεν υπάρχουν πια Έλληνες πρόθυμοι να παίξουν κανένα παιγνίδι...

Σ. Σταυρακάκης.

### ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΑΤΥΧΗΜΑ

Εργάτης που δούλευε στο συνέλαιοργείο του Αναστάσιου Παγγέρη στον ΠλάτανοΚαι νουργείο επαθε έγκυαίματα τρι του δαθμου όταν τήν στιγμή που εργαζοταν ξεραόγν λείθης του έργοστασιου.

Πρόκειται για πόν Κων/νο Ν. Καρακωνσταντακη, 24 χρονων κάτοικο Μοιρων που έπαθε το άτυχημα στις 23.45 του περασμένου Σαββάτου.

### ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

— Ο κ. Μιχ. Κ. Τζομπανιάκης κατέθεσε στα γραφεία μας δρχ. 3.000 εις μνήμην Γιάννη Παπαζα Τζάκη θανόντος στην Αθήνα υπέρ του Κέντρου Ειδικών Παιδιών ο' Αγ. Σπυριδίου.



# ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΠΑΤΡΙΣ

## Κάθε Τρίτη μιά όλοσέλιδη προσφορά στους φιλάθλους μας

# 'Ο ΟΦΗ έμεινε στο 1-1 με τον Πανιώνιο γιατί ΕΙΧΕ ΑΦΛΟΓΙΣΤΙΑ

### Τόγκολό Τασσόπουλος μέ κεφαλιά στο 72'

• ΤΟΝ πέμπτο βαθμό (πέμπτη ισοπαλία) έχασε την Κυριακή στο γήπεδο του ΟΦΗ, που παραχώρησε ισοπαλία (1-1) στον Πανιώνιο. Έτσι είναι (πάτσι) οι πέντε βαθμοί που έχει πάρει μέχρι τώρα στις εκτός έδρας συναντήσεις. Ο φιλάθλος κόσμος του ΟΦΗ έφυγε την Κυριακή από το γήπεδο χωρίς να γευτεί τη χαρά της νίκης. Ένα γεγονός ότι πρέπει να αναφερθεί είναι το ότι το γήπεδο του ΟΦΗ ήταν την Κυριακή το πρωί «στρωμένο» με χιόνι και καταβλήθηκε μεγάλη προσπάθεια για να γίνει ο εκκιορισμός. Μάλιστα χιόνια υπήρχαν και σ' ένα μικρό τμήμα του γηπέδου, μπροστά στους επισήμους, την ώρα που διεξαγόταν ο αγώνας. Ας δούμε, όμως, πώς εξελείχτηκε το ματς.

#### ΕΝΑΡΞΗ ΜΕ ΠΑΓΩΝΙΑ

ΤΣΟΥΧΤΕΡΟ ήταν το κρύο παρά την ηλιοφάνεια, και βρήκε ο στίβος —τέλμα κυριολεκτικά σε πολλά σημεία— όταν ο διαιτητής κ. Γεωργιάδης (Αράμας), κάλεσε τις ομάδες να παραταθούν στον αγωνιστικό χώρο. Οι Πάβες ήταν οι εΐς:

ΟΦΗ: Λαφτήης, Ζιάκος (70' Χριστοφής), Βλάχος, Τασσόπουλος, Αγγιαμπίτης, Γεωργιάδης (58' Βλαστός), Πασσάς, Κίριστες, Τσιριμώκος, Ιορτανάκης, Χανταμπάκης.

ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ: Μπαρμπαλιάς, Ζαχαρόπουλος (76' Σαλαμάρης), Γραβάνης, Χατζόπουλος, Χαλκίδης, Καναρής, Αποστόλης, Τζίκας, Μαυρίκης, Λαζάκης.

Συνέχεια στην σελίδα 6

### Μικρές μικρές ειδήσεις

• ΦΙΛΙΚΟ αγώνα θα δώσει αύριο το απόγευμα στο γήπεδο του ΟΦΗ με αντίπαλο την Αυστριακή VIKER που παίζει στην Α' Εθνική και έχει στη δύναμή της πέντε διεθνείς.

• ΑΥΡΙΟ το απόγευμα στην Αλικαρνασσό ο Ηρόδοτος θα παίξει με τον Ιωνικό, το επαυαίμανο μεταξύ τους α γώνα.

• ΓΙΑ το πρωτάθλημα Εθνικής Ερασιτεχνικής Κατηγορίας θα γίνουν αύριο στο Ηράκλειο δύο αγώνες εξ αναβολής. Στο Ατσαλένιο ο ΠΟΑ θα αντιμετωπίσει τον πρωτοπόρο Θρίαμβο, ενώ στο γήπεδο Εργοτέλη ο Ποσειδώνος τον Ολυμπιακό Λασιθίου.

• ΣΤΗΝ Ελλάδα με τον τοπικό Ρομανό παίξει αύριο ο Εργοτέλης, για το Κύπελλο Ελλάδος, μεταξύ Ερασιτεχνικών ομάδων της δύναμης της ΕΠΣΗ. Ο νικήτης θα αντιμετωπίσει στον τελικό τον Ποσειδώνιο.

### ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

ΣΤΟΝ αγώνα ΟΦΗ—Πανιώνιο κόπηκαν 3109 εισιτήρια και εισπραχθήκανε 801.500 δρχ.



Ο Μπαρμπαλιάς αποκρούει τη μπάλλα με γροθιά, προ του Χανταμπάκη. Την εξέλιξη της φάσης παρακολουθούν και τρεις Πανιώνιοι.



Ο Τασσόπουλος έχει στείλει τη μπάλλα στα δίχτυα και το 1-0 υπέρ του ΟΦΗ είναι γεγονός. Η χαρά για το γκολ αυτό θα διαρκέσει μόνο 15 λεπτά.

## Ο Εργοτέλης βρέθηκε κοντά στον υποβιβασμό ΜΕΓΑΛΗ ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΟΦΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΕΗ

ΓΙΑ την κίνηση στο μπάζο το «ειδικό συνεργάτη» μαζ' γράφει σήμερα τα παρακάτω:

Β' ΕΘΝΙΚΗ ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ — Γ.Σ. ΑΜΑΡΟΥ ΣΙΟΥ 57—69

Παρά τις προσπάθειες τους δεν κατάφεραν οι πρωταθλητές Κρήτης να κερδίσουν το Μαρούσι και να δημιουργήσουν νέες προοπτικές στην εφετηνή πορεία τους στην Β' Εθνική.

Πραγματικά δυνατά και αποφασισμένα μπήκε στον αγώνα ο Εργοτέλης. Ομάδα από την αρχή έγινε φανερό ότι επιθετικά η ομάδα παρουσιάζει μια δυστοκία.

Το καλώς έβγαίνε δύσκολα. Είχαν χαρακτήριστο ότι στα πρώτα (και πάντοτε κρίσιμα) λεπτά σουτάραν ενία βολές από φάουλ και πέτυχαν μόνο στις δύο! Οι φιλοξενούμενοι μπόρεσαν έτσι να αντιπαραβάλουν το σφίξιμο των εκτός έδρας και να προηγήθουν έστω και δύσκολα με μια διαφορά γύρω στους εΐς πάντοτε βαθμό. Ευχαριστώ τους φιλάθλους αλλά το Μαρούσι εξακόλουθησε να κρατά τον έλεγχο στο σκορ (ημίχρονο 26—31).

Στο β' μέρος οι γηπεδοφύλακες ενέτειναν ακόμα περισσότερο τις προσπάθειες τους χωρίς όμως ουσιαστικό αποτέλεσμα. Το Μαρούσι με ένα παίκτη με ένα παίκτη με δαιμονιώδη αποτελεσματικότητα τον Κολοβέρο (No. 7) κράτησε ως το τέλος και κατάφερε μόλις στο τελευταίο δίλεπτο να εδραιώσει την νίκη του.

Ο Εργοτέλης θα μπορούσε να κερδίσει το παιχνίδι αλλά μετρησαν και πάλι πολύ οι διαφορές α ναποδίες που αντιμετώπιζε εφέτος, όπως η έλλειψη προπονητή (ο κ. Σταθάκης ανέλαβε μόλις πριν λίγες μέρες), η κακοκαρία που εμπόδιζε την προετοιμασία κ.ά. Κοντά σ' αυτά προχθές δεν

τράβηξαν καθόλου το ατού της ομάδας Μπολέτης και Σταυρακάκης ενώ και ο Καλογεράκης δεν μπόρεσε να ανταπεξέλθει στις απαιτήσεις του αγώνα. Ο πάντα θετικός Βλαστός και ο Τσακμάκης ήταν οι καλύτεροι από τους ποίκτες του ενώ ο Λυδάκης φρωτώθηκε γρήγορα με τέσσερα φάουλ (11') με τις ανάλογες επιπτώσεις.

Το Μαρούσι με νεανική ομάδα στάθηκε καλά. Βέβαια απέχει πολύ από το συγκρότημα που είχε παλαιότερα αλλά οπωσδήποτε έδειξε σωστή οργάνωση και καλή φυσική κατάσταση.

Διαιτητές οι κ.κ. Μίχας, Χατζόπουλος.

ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ: Λυδάκης 4 Μπο

Ο κ. ΚΟΥΚΟΥΛΑΚΗΣ ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕ χτες το πρωί αεροπορικά, μέσω Αθηνών, για τα Τυράνα της Αλβανίας, ο Ηρακλειώτης Διαιτητής Ποδοσφαίρου FIFA κ. Γιώργος Κουκουλάκης, ο οποίος θα διευθύνει αύριο εκεί τον τελικό του Βαλκανικού Κυπέλλου με ταΐν της Αλβανικής Νέστορας και της Βουλγαρικής Μεντορας. Η στήλη εύχεται καλή επιτυχία στον Ηρακλειώτη ρέφερο.

Μας είπαν την γνώμη τους για τ'α ματς

• ΔΕΣ ΣΑΝΝΟΝ (προπονητής ΟΦΗ): Ήταν ένα ματς με ταΐν δύο ομάδων που βγήκαν έξω από το Κύπελλο.

• Π. ΜΑΡΚΟΒΙΤΣ (προπονητής Πανιωνίου): Ήταν ένα σκληρό αλλά αθλητικό παιχνίδι, που μας άφησε κέρδους ένα βαθμό. Ευχαριστώ τους φιλάθλους του Ηρακλείου γιατί ξέρον να χειροκροτούν όπως και όποιους πρέπει.

ΑΝΑΒΑΘΗΚΕ ΤΟ ΡΑΛΛΥ ΚΡΗΤΗΣ

ΛΟΓΩ των χιονοπτώσεων και της κακοκαιρίας, αναβλήθηκε το 5ο Ράλλυ Κρήτης, που ε πρόκειται να γίνει προχθές το πρωί. Η ημερομηνία διεξαγωγής του θα ανακοινωθεί από τον Α.Ο. Κρήτης.

ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ

ΜΕ απόφαση της ΕΠΣΗ δεν έγιναν, λόγω της κακοκαιρίας, οι αγώνες των τοπικών πρωταθλημάτων, που είχαν προγραμματιστεί για την Κυριακή.

ΤΟ Σάββατο έγιναν δύο αγώνες, ήτοι:

Ηρακλής—Θυέλλα 0—0  
Δελιγάνη—Τύλισσος 0—2

ΑΝΑΒΑΘΗΚΕ ΤΟ ΡΑΛΛΥ ΚΡΗΤΗΣ

ΛΟΓΩ των χιονοπτώσεων και της κακοκαιρίας, αναβλήθηκε το 5ο Ράλλυ Κρήτης, που ε πρόκειται να γίνει προχθές το πρωί. Η ημερομηνία διεξαγωγής του θα ανακοινωθεί από τον Α.Ο. Κρήτης.

Φωτογραφικό Ρεπορτάζ ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ Τηλ. 282934

Τις άριστες αυτές σχέσεις θα διαφυλάξω σαν τα μάτια μου, γιατί τις θεωρώ σαν την δεύτερη μεγάλη μου προσφορά στον υπερήφανο λαό του ΟΦΗ.

Με τιμή Γεώργ. Δρεττάκης

Στο 10 ο Κ. Βαβούλας έδωσε στον Φουντουλάκη αυτός στον Α. Κασοίση που τροφοδότησε τον Κ. Βαβούλα για να πιάσει ένα δυνατό σουτ και να κάνει το 1—0.

Ο Ματθαίου στο 22' έδωσε σε έξιμνη την μπάλλα στον Ψιμούλη που σουτάρει από το ύψος της περιοχής με επιτυχία

## ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟ ΠΡΩ'Ι' 'Ο Έρασιτέχνης ΟΦΗ 1-0 τόν Πανιώνιο ΤΟ ΓΚΟΛ Ο ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ

Μετά από ένα μέτριο παιχνίδι δι ο Ερασιτέχνης ΟΦΗ κέρδισε στο γήπεδο του Εργοτέλη, τον Ερασιτέχν η Πανιώνιο με 1—0. Το γκολ που πέτυχε στο 24ο λεπτό ο Μαρινάκης με σουτ μέσα από την περιοχή.

Στο 9' η κεφαλιά του Μανιού πέρασε λίγο ουτ, ενώ στο 33' σε απευθείας σουτ φάουλ του Καγιαμπάκη, απέκρουσε θεαματικά σε κόρνερ ο τερματοφύλακας του Πανιωνίου Ματζελιώτης.

Σε μέτριο επίπεδο κυμάνθηκε η απόδοση και των δύο ομάδων.

Καλύτεροι από τους γηπεδοφύλακες οι Μανιός Βουράκης, Μουρέζης, ενώ από τους φιλοξενούμενους ξεχώρισαν οι Λιάπης, Σουσουήρης, Διαμαντής.

Με λάθη η διαιτησία του κ. Ροδινού (Ρεθιμόνης).

Ο Ερασιτέχνης ΟΦΗ έπαιξε με την παρακάτω σύνθεση:

Φωτιάκης, Βουράκης, Μανιός, Ασαριστάκης, Παΐτης, Σκούλουδης, Πετράς (63' Γκιουλίμης), Μουρέζης, Καγιαμπάκης, Μαρινάκης, Χατζηπόνη (88' Δασκαλάκης).

### Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ Β ΕΘΝΙΚΗΣ

1. Αιγάλεω	37—24	33
2. Διαγόρας	45—19	32
3. Χαλκίδα	40—18	30
— Παναιτωλικός	31—20	30
5. Κόρινθος	25—18	28
6. Αχαρνάϊκος	36—21	25
— Προοδευτική	29—24	25
— Αιολικός	38—30	25
9. Ατρόμητος Αθ.	32—31	24
— Ελευσίνα	23—21	24
11. Εθν. Αστέρας	29—32	23
12. Αίγιον	23—25	21
— Αχαϊκή	21—23	21
— Ατρόμητος Π.	23—26	21
15. Βύζας	24—38	18
16. Χανιά	16—48	17
17. Ηρόδοτος	19—39	16
18. Φωστήρας	20—36	15
19. Ιωνικός	25—35	15
20. Πανηλιακός	15—50	10

Ηρόδοτος και Πανηλιακός έχουν από ένα αγώνα λιγώτερο.

### Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΟΥ

Θρίαμβος	19 30—13	28
Ηλιοπούλη	19 34—11	26
Δόξα Βύρ.	19 27—16	26
Κεραυνός	19 18—9	26
ΟΦΗ	19 29—26	24
ΠΟΑ	19 28—17	24
Αγ. Δημήτριος	19 32—21	23
Λιάσια	19 21—18	21
Εργοτέλης	20 22—19	20
Ποσειδώνος	18 24—22	19
Ρουφ	19 31—21	18
Ήφαιστος	17 28—19	18
Ορχομενός	19 17—10	17
Μινυταυρος	19 18—25	16
Αμβρουσίας	17 19—36	12
Αναγέννηση Ερ.	18 15—24	12
Α.Ο. Ρεθύμνου	20 7—47	9
Δάφνη Ερ.	18 14—33	8
Αστέρας	19 10—38	6

## ΕΠΙ ΤΟΥ ΗΦΑΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ ΛΙΟΣΙΩΝ ΠΟΑ-Εργοτέλης πέτυχαν μεγάλης σημασίας νίκες

ΔΕΝ ΑΓΩΝΙΣΤΗΚΕ Ο ΠΟΣΕΙΔΩΝΑΣ

και να γίνει το 2—0.

Ένα φάουλ κέρδισε στο 39' ο Ήφαιστος έξω από την περιοχή. Το φάουλ αυτό κτίστηκε ο Αλεξόπουλος ο οποίος κάρφωσε στην κυριολεξία την μπάλλα στο δεξί (Γ') της εστίας του ανήμπορου να αντιδράσει Σηφάκης και να μείσει το σκορ σε 2—1.

Κτρινη κάρτα για διαμαρτυρία προς τον επόπτη γραμμών είδε ο Χριστόκόπουλος στο 54'.

Στο 76 ο Σουγιός αφού πήρε τη μπάλλα από τον Φουντουλάκη έφυγε μόνος μπροστά πέρσας και τον τερματοφύλακα των φιλοξενούμενων Αθανασόπουλο και από πολύ δύσκολη θέση σκόραρε και να σημειώσει το 3—1.

Και ενώ όλοι άρχισαν να «α νασαίνουν» από την διαφορά των δύο γκολ που περιείχαν α σφάλεια, τρία λεπτά αργότερα ο Ήφαιστος σε μια αντεπίθεση του σημείωσε και δεύτερο γκολ. Συγκεκριμένα ο Δημητρόπουλος τροφοδοτήθηκε από τον Καλιάνη σούταρε χιλιάρα, η μπάλλα βρήκε το σώμα του Καστρινάκη αλλάξε πορεία τόσο

χρησιάζονταν για να μην μπορεί να αντιδράσει ο Σηφάκης και να γίνει το τελικό 3—2.

Ο ΠΟΑ θα μπορούσε να είχε σημειώσει πολλά περισσότερα γκολ αν οι κινήσεις του δεν ήταν τόσο άστοχοι και φλύαροι στην τελική τους προσπάθεια. Ενώ δημιουργούσαν οι παίκτες του ΠΟΑ προϋποθέσεις για γκολ δεν κατάφεραν εύκολα να τις αξιοποιούν. Θα πρέπει να βελτιστούν οι σημεία αυτό για να μην έχουν απώλειες βαθμών στα επόμενα παιχνίδια που έχουν.

Από την άλλη πλευρά ο Ήφαιστος είχε παίξει σαν μονάδες αλλά δεν διέθετε σύνολο και ομοιογένεια στο παιχνίδι του.

Από τον νικήτη ξεχώρισαν οι Φουντουλάκης, Ματθαίου και Κ. Βαβούλας ενώ από τον ηττημένο άρσαν οι Αποστόλου Γραβάνης και Καλιάνης.

Ο διαιτητής κ. Κόλλιας (Βύζας — Παπαδάκης) βοήταξ καλός, αλλά ελεγχεται για την αποβολή του Ψιμούλη.

ΠΟΑ: Σηφάκης, Ι. Καφού

Συνέχεια στη σελ. 6



Σφραδίζοντας από πένους ο Ζιάκος μεταφέρεται με φορτίο εκτός αγωνιστικού χώρου.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ VIDEO - ΚΑΣΕΤΩΝ

Ζητά συνεργάτες για την επαρχία.

Μεγάλη εταιρία παραγωγής VIDEO - κασετών με κινηματογραφικά έργα, ελληνικά και ξένα, ζητά για την επαρχία συνεργάτες (καταστήματα) για πώληση ή ενοίκιο των VIDEO - κασετών της.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Για Τουριστικό Γραφείο βοήθης λογιστού δια μόνιμον εργαζόμενου με διακεκομμένο ωράριο. Προκειμένου περί ανδρός, απηλλαγμένου στρατιωτικών υποχρεώσεων. Απαραίτητες προϋποθέσεις: Άπταιστος γνώσις Αγγλικής αλλογλωσσίας. Πληροφορία τηλ. 280149 και 281614.

Η ΚΟΥΤΣΟΥΡΕΛΗΣ ΑΕΒΕ

ΚΑΛΑΥΝΤΙΚΑ

Ανώνημη Εμπορική και Βιοτεχνική Εταιρία

ΖΗΤΕΙ

Πωλητή με σχετική πείρα στις πωλήσεις προΐόντων ευρείας καταναλώσεως. Προσόντα: Ηλικία μέχρι 35 ετών, γνώσεις Λατινικών, κάτοχος άδειας οδηγίας αυτοκινήτου και να μπορεί να ταξιδεύει σ' όλοιο τους Νομούς της Κρήτης. Πληροφορίες στα τηλέφωνα 236881 — 230712 από 8 π.μ. έως 15 μ.μ.

Παρά μεγάλης Εταιρείας

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

για μόνιμη απασχόληση, άτομα ικανά και δραστήρια, προκειμένου να καλύψουν 2 τμήματα.

- 1) Για το τμήμα της Γραμματείας ΖΗΤΑ Δεσποινίδα ή κυρία που να έχει ικανότητα και άνεση στις δημόσιες σχέσεις και επίσης να γνωρίζει άπταιστα την Αγγλική γλώσσα. Η Γαλλική θα θεωρηθεί προσόν.
2) Για το τμήμα πωλήσεων ΖΗΤΑ 2 σοβαρούς κυρίους άνω των 27 ετών πεπειραμένους στις πωλήσεις για να μπορέσουν να διαθέσουν γνωστό προΐόν στην αγορά και να μπορούν να εργασθούν εντός και εκτός Ηρακλείου. Για τον σκοπό αυτό προσφέρουμε μεταφορικό μέσο και πάρα πολύ καλές αποδοχές. Πληροφ. στο τηλ. 243193.



E.P.E.

ΚΕΝΤΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ

Ζητά συνεργάτες για την οργάνωση πωλήσεων για τις περιοχές Ηρακλείου και Αγ. Νικολάου. Πληροφορίες: Λεωφ. Κνωσού 148 Ρέθυμνο: Χορτάση 26 — Τηλ. 0831 - 26276 Ώρες Κατάστηματος.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Οικοδομικές Επιχειρήσεις

Γ. ΤΣΑΜΑΝΔΟΥΡΑ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.

Πληροφορίες: Γ. ΤΣΑΜΑΝΔΟΥΡΑ Αρχιτέκτονα Μηχανικό, τηλ. 289550 Γραφείον: Χ' Μιχαήλ Γιάνναρη 7 (Πλατεία Δασκαλογιάννη)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Είς ανεγερτέσθαι πολυκατοικίας ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ Η τοποθεσία των πολυκατοικιών, η άνεσις χώρων των διαμερισμάτων, η προσεγγιζόμενη εργασία και η τιμή των ΣΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΦΩΤΕΙΝΑΚΗΝ

Πολιτικόν Μηχανικόν — Διπλωμ. Ε.Μ.Π. Λεωφόρος Δικαιοσύνης 51 — Τηλ. 286-211

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΙΜΑΝΙ

Στην νεοανοιχθείσα οδό Μητροστάκη (αρχή 25ης Αυγούστου) υπερπολυτελή Καταστήματα, Γραφεία, Διαμερίσματα, ως και ολόκληροι όροφοι μέχρι 310 τ.μ., κατάλληλοι δι' οποιαδήποτε χρήση (όλα έχουν θέα στο λιμάνι). Πληροφορίες: κ. Γιάννη Πατεράκη Πολ. Μηχανικό, Διπλ. ΕΜΠ, Αβέρωφ και Αναπόλεως γωνία. Τηλ. 287685 — 286505.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

με εύκολις πληρωμή

Δ. ΣΟΦΟΥΛΑΚΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Εύρωπη 1 — τηλ 221803 Πληροφορίες: ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΟΦΟΥΛΑΚΗΣ

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΒΡΑΜΑΚΗ ΙΔΟΜΕΝΕΑ

Αγοραπωλησίες παντός ακινήτου Ανταλλαγές — Αντιπαροχές. Αρκολετών 13 (πίσω από Τράπεζα Πιστεως Πάρκο Θεοτοκόπουλου) Τηλ. Γραφ. 242515, οικίας 224656, Ηράκλειο.

I. & Γ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Ο.Ε.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ!

αυλώνται: ΓΡΑΦΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΑ. Δεκτά Δάνεια. Πληροφορίες τηλ. 221755

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΚΤΙΣΤΑΔΕΣ Σοβαρήδες ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργασία με τετραγωνικό μέτρο. Δουλειά επιμελημένη. Τιμές λογικές. Τηλ. 241843. (Ζ28)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ προς ενοίκιο διαμερίσματα 1) 4άρι και 2) 2άρι εντός πόλεως αρίστης και τασιευής Τηλ. 284370 8,30—1 μ.μ. και 285570 6—9 μ.μ. (Ζ22)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ από την ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΛΥΨΗ συνεργάτες για αύξηση του πελατολογίου, και ένας μικρός για την διανομή ε νημεροκόπων εντύπων Πληροφ. στο τηλέφ. 235582 από 9—3. (Ζ29)

ΖΗΤΩ να αγοράσω τηλέφωνο. Πληροφ. τηλ. 235628—224290 (Ζ30)

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ απόφοιτος των ΚΑΤΕΕ ΖΗΤΑ ανάλογη εργασία ή ως συντηρητής σε ξενοδοχείο. Τηλ. 243040. (Ζ31)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς υπάλληλος για δουλειά γραφείου με δίπλωμα αυτοκινήτου. Πληροφ. Α. Δημοκρατίας 24. (Ζ27)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ για μόνιμη εργασία, δύο άτομα που να θέλουν να κάνουν καριέρα στο χώρο της διασκέδασης. Θα επισκεπτόνται επιτηρήσεις της πόλεως για να συζητούν τη διαμόρφυσή τους σε νέο περιόχιο. Προσόντα: Σοστή εμφάνιση, μεγάλη ικανότητα επικοινωνίας, βραστή μόρφωση. Πληροφ. τηλ. 286641—242864 (Ζ34)

ΠΡΟΤΟΜΟΓΡΑΦΕΣ στην Πίστα, στα επαγγέλματα, στην τυροπία, στη μοναχία κ.α.ε. νέο εγκαταστάσεις στο Ηράκλειο ΖΗΤΕΙ ανάλογη εργασία. Τηλ. 244085 ώρες 5—7 μ.μ. ΖΗΤΕΙΤΑΙ χειριστής γκρεμίντλερ, μισθός κανονιστικός και ποσοστά. Πληροφ. τηλ. 0831/29198—23061 Ρέθυμνο. (Ζ32)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλλα για καθαριότητα. Πληροφ. τηλ. 224997. (Ζ33)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κυρία ή δεσποινίς για να αναλάβει την περιποίηση δύο παιδιών Τηλ. 235605 (Ζ26)

ΖΗΤΩ να ενοικιάσω για ένα χρόνο παραθαλάσσιο εξοχικό σπίτι ανεξάρτητο στην περιοχή Γουβών. Τηλ. 225692. (Ζ23)

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΖΗΤΑΙ συνεργάτες ανεξαρτήτου ηλικίας σε όλη την Κρήτη με διάθεση εργασίας. Για πληροφορίες τηλεφ. 224453 οδός 1821, αριθμ. 16 στο όροφος, 5, 30' — 8 μ.μ. (Ζ24)

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα Μινωτάτου 6 (δίπλα στον Ο.Τ.Ε.). Τηλ. 285137—286722. (Ε121)

ΑΙΠΟ 1-3-1983 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία ισόγειος με ευρύχωρο δωμάτιο χωρίς νηρσσία στην οδό Παρόδος Θεμιστοκλέους 2 Καταματί. Πληροφ. στο τηλ. 771317 από 8.30 έως 13.00 κάθε ημέρα εκτός Σαββάτου και Κυριακής. (Ε120)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 κυρίων δωματίων απέναντι του ξενοδοχείου «ΕΝΙΑ» με κεντρική θέρμανση Πληροφ. τηλ. 0841-23711 ή θυροφείο. (Ε122)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα με όλους τους βοηθ. χώρους κοντά στο Εργατικό Κέντρο. Πληροφ. στο τηλ. 289279 από 8 π.μ.—3 μ.μ. (Ε123)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο και γκαρσονιέρα σε 2ο όροφο Για μιλάκη 15 (Καμαράκι). Πληροφ. τηλ. 231103

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στην οικοδομή ΜΑΡΙΝΑ (λίγο πιο πάνω από την μικρή γέφυρα Πατελάων) ένα μεγάλο κατάστημα και δύο μικρά. Πληροφ. τηλ. 282954 (Ε117)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ενός δωματίου με λουτρό και θέρμανση στην οδό Δαμασκηνών 48. Πληροφ. τηλ. 285021 και 282223. (Ε118)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 γκαρσονιέρες για κοπέλλες στον Αγ. Ιωάννη πίσω από το κέντρο Χυτριάκη. Τηλ. 234396. (Ε119)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 5 άρι Ιωνίας 9. Πληροφ. τηλ. 283842 μετά τις 2 μ.μ. (Ε94)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μια ταβέρνα πλήρης υδραυλική και ηλεκτρική εγκατάσταση και λοιπούς βοηθ. χώρους εις θέση Κρήτα Μητρεκάδος και ένα τουριστικό κατάστημα. Πληροφ. Ανω γείων 47 κ. Καζόλη τηλ. 289668 5—7 μ.μ. (Ε116)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία αποκατασκευασμένη από 2 ορόφους κατάλληλη να χρησιμοποιηθεί και σαν επαγγελματική στέγη. Οδός Μιχαηλίδου 20. Τηλ. 280430—283417 (Ε114)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα με αυλή και W.C στην οδό Λασιθίου 1 Πλ. Κορνάρου τηλ. 282260 Γιώργος Κούρος (Ε113)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιο για φοιτητή επιλεγμένο με θέματα νση. Τηλ. 4000. Τηλ. 286064. (Ε112)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 380τ.μ. με πατάρι 160 τ.μ. έναντι κολυμβητήριο περιοχή Λίντο Κατάλληλο για κέντρο ή βιοτεχνία Πληροφ. 281177—285004. (Ε95)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί 30 τ.μ. με πατάρι σε θέση κάθωθεν Καντζάκη—οδός Νικ. Πλαστήρα. Πληροφ. τηλ. 282002 8—3 καθημερινά δις Γρατσά. (Ε93)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τα 2 δωματίων στη βίλλα ΜΑΡΙΕ κοντά στην θάλασσα πλήρως εξοπλισμένα στη διακλάση του Γουβών (στάση Ανόκηπος) Ενοικιάζονται και για λογαριασμό τουριστικών Γραφείων. Τηλ. 285235—281015. (Ε98)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια εντός πόλεως για μαθητές, φοιτητές, εργηνηδες και ένα διόρι μονοκατοικία. Τηλ. 289237 (Ε91)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τα 2 δωματίων στη βίλλα ΜΑΡΙΕ κοντά στην θάλασσα πλήρως εξοπλισμένα στη διακλάση του Γουβών (στάση Ανόκηπος) Ενοικιάζονται και για λογαριασμό τουριστικών Γραφείων. Τηλ. 285235—281015. (Ε98)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια εντός πόλεως για μαθητές, φοιτητές, εργηνηδες και ένα διόρι μονοκατοικία. Τηλ. 289237 (Ε91)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2 δωματίων με πατάρι 160 τ.μ. έναντι κολυμβητήριο περιοχή Λίντο Κατάλληλο για κέντρο ή βιοτεχνία Πληροφ. 281177—285004. (Ε95)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί 30 τ.μ. με πατάρι σε θέση κάθωθεν Καντζάκη—οδός Νικ. Πλαστήρα. Πληροφ. τηλ. 282002 8—3 καθημερινά δις Γρατσά. (Ε93)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τα 2 δωματίων στη βίλλα ΜΑΡΙΕ κοντά στην θάλασσα πλήρως εξοπλισμένα στη διακλάση του Γουβών (στάση Ανόκηπος) Ενοικιάζονται και για λογαριασμό τουριστικών Γραφείων. Τηλ. 285235—281015. (Ε98)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια εντός πόλεως για μαθητές, φοιτητές, εργηνηδες και ένα διόρι μονοκατοικία. Τηλ. 289237 (Ε91)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2 δωματίων με πατάρι 160 τ.μ. έναντι κολυμβητήριο περιοχή Λίντο Κατάλληλο για κέντρο ή βιοτεχνία Πληροφ. 281177—285004. (Ε95)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί 30 τ.μ. με πατάρι σε θέση κάθωθεν Καντζάκη—οδός Νικ. Πλαστήρα. Πληροφ. τηλ. 282002 8—3 καθημερινά δις Γρατσά. (Ε93)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ο 1ος όροφος διαμέρισμα 5 δωματίων 150 τ.μ. με βεράντα κήπο και βοηθ. χώρους κατάλληλο και δι' επαγγελματική στέγη εις περιοχή Αγίου Μηνά τηλ. 243858 και (01)9597847. (Ε96)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ η εκπαίεια ε πιχειρήση Διακοκτες εις Κοκκιήν Χάνι. Πληροφ. τηλ. 222370 εργηνηδες ώρες. (Ε85)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τον 2 δωματίων εις Α. Θερσίσου αρ. 102. Πληροφ. τηλέφ. 284371 από 2—4 μ.μ. (Ε38)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 δωματίων με τους βοηθ. χώρους επί της οδού Γρηβενών 3. Πληροφ. τηλ. 221033—222939 (Ε107)

Στου Κοκκινή του Χάνι απέναντι από το Κέντρο Χατζής και πάνω από το εκει φαρμακείο ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2 δωματίων και λοιπών χρωσώδων πολυτελούς κατασκευής. Ανατολικά και σε απόσταση των 250—300 μέτρων, νοτικά της παλαιάς αμαζιτής οδού προς Μόλιαι σε απόσταση 50 μέτρων α πό αυτή πωλείται οικοπεδάναός 254 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 234914. (Ε10)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 κυρίων δωματίων με δύο λουτρά επί του κέντρου και όλη. Επί της ενοικιάζονται δωμάτια επιπλωμένα με κοινό λουτρό και με ατομικό Πληροφ. Λάπα 14 Τηλ. 231884—234638. (Ε10)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πολυτελέστατο το ρετιρέ 2)2 δωματίων με όλες τις ανέσεις, υπέρροφη θέα και 40 τ.μ. αυλή. Πληροφ. τηλ. 220072 από 11—4 μ.μ. (Ε110)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 40 τ.μ. στο κέντρο της πόλης οδός Μάρκου Μουσουρούνη αρ 26 με βοηθ. χώρους κατάλληλο για συνιδιοκτήτη χρήση, καθώς ισόγειο, γραφεία, τηλ. 283247—222842. (Ε40)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λιμάνι Χερσονήσου έναντι πρώην εργοστασίου ΑΚΕΚ. Πληροφ. τηλ. 280364—286452 (Ε78)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

αυτοκίνητο LAND LOWER τζιμ μικροκόνο κούνο 74—75 μοντέλλο. Τιμή ευκαρίας 350.000 δρχ. Πληροφ. τηλ. 287370 όλες τις ώρες. (Π603)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σκευή καροτσιών για εγχορηγή τηλέφωρα και ένα επαγγελματικό γυνοί. Πληροφ. Παύλου Μελά 3 Δελάνα. Τηλ. 225316. (Π616)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εις τον Λιμένο του Αγ. Νικολάου καταστήματα και διαμερίσματα αρίστης κατασκευής πανοραμικά σε τιμές λογικές και 2 οικοπέδα εις περιοχή Αμμοδοι κατάλληλα δια τουριστικές επιχειρήσεις αμφιθεατρικά σε τιμή ευκαρίας. Τηλ. 222540—241448 κ. Κόστα. (Π584)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα Β' ορόφου 2 δωματίων 65 τ.μ. με πάρκεκ και παιδική χαρά Α. Ακαδημίας 105. Πληροφ. τηλ. 281177—285004. (Π623)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμερίσμα Β' ορόφου 2 δωματίων 65 τ.μ. με πάρκεκ και παιδική χαρά Α. Ακαδημίας 105. Πληροφ. τηλ. 281177—285004. (Π623)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο FIAT 127 σε άριστη κατάσταση με 31.000 γ.μ. Πληροφ. τηλ. 220070 από 08.00—13.00 και 16.00—20.00. (Π650)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο ZASTAVA 1100 μοντ. 76 σε άριστη κατάσταση. Επίσης ΦΛΟΡΕΤΤΑ 50 CC. Πληροφ. τηλ. 223916 (Π653)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο πάνω στην Εθνική οδό Ηρακλείου—Μεσαράς με 24 μέτρα πρόσηνη περίπου ένα στρέμμα, κοντά στον κόμβο Γιούφου, δίνεται και το μισό. Δεκτός μετρες. Πληροφ. τηλ. 288135. (Π65

# ΤΟ ΚΛΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΡΗΤΩΝ ΣΤΟ ΣΑΟ ΡΑΟΛΟ ΤΗΣ ΒΡΑΖΙΛΙΑΣ

### Έντυπώσεις από μία επίσκεψη

Στις 6 του Φλεβάρη 1983 για πρώτη φορά οι Έλληνες του ΣΑΟ ΡΑΟΛΟ Βραζιλίας του γενέθλιου του πρώτου χρόνου ανεγέρσεως του Κλουπ του Συλλόγου Κρητών.

Το πρωί της Κυριακής εις τον Καθεδρικό Ναό των ορθόδοξων Ελλήνων Αγίου Πέτρου, εσετέλεσθη Πανηγυρική Θεία Λειτουργία ιερουργούντος του Αρχιμανδρίτη Ιακώβου Κλήμη Ιερατικού Προϊσταμένου του Ναού και του αιδού του Ιερέως Νικόλαου Αθανασίου βοηθού του Ενοριακού Γονιού Πεδιάδος Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης, ο οποίος μαζί με την οικογένειά του φιλοξενείτο από τ' αδελφία του. Το εκκλησιαστικό πικνίκ ακολούθησε. Μετά την Θεία Λειτουργία επισκεφθήκαμε τον χώρο του Συλλόγου των Κρητών που είναι μία έκταση 22.000 τ.μ. με σε σ' ένα καταπράσινο τοπίο και που περιλαμβάνει πολυτελή σάλα οικοδομήματα, αθλητικά δώδεκα κλπ. Χώρος δηλ. στους οποίους φιλοξενούνται άμεσα για παραθερισμό κάθε Σάββατο κύριοι και Κρήτες και όλοι οι Έλληνες του ΣΑΟ ΡΑΟΛΟ Βραζιλίας.



Ο παπά Νικόλαος Αθανασίου με τον Αρχιμανδρίτη Ιακώβο Κλήμη στον Ναό του Αγίου Πέτρου.

Στην συνέχεια έγινε μια λαμπρή γιορτή μ' ένα πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα, το οποίο ιδιαίτερα περιλάμβανε έμβαση και χορούς της Κρήτης και όλης της Ελλάδας. Στο τέλος του προγράμματος έγινε ο απολογισμός του έργου και αναπτύχθηκαν οι σκοποί για τον καλύτερο συντονισμό της Αδελφότητας της ομογένειας. Σ' αυτή την συνάντηση, ήταν παρόντες ο Σεβ.τος Αρχ.

επισκοπος, κ. Ιγνάτιος της Αντιοχειακής Εκκλησίας, ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Αργεντινής κ. Κυρίλλος και ο Διγενής της Μοναχικής Ελληνικής Εφημερίδας (Ελληνικό Ζωρναλ) κ. Καραντώνης Παναγιώτης. Είναι αξιοίταινοι όσοι συνεβάλαν δια το μεγάλο αυτό έργο των Κρητών του Σ.Ρ. Βραζιλίας, που αγαλάζει και όλους τους Έλληνες και συμριλάει την ενότητα τους. Άξιοι δε συγχαρητήριων είναι ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης κ. Ιακώβος Κλήμης που διακονεί αφοσιωμένα την Εκκλησία, καθώς και οι Εμμανουήλ Τσιρακίτης, Ιωάννης Αθανασίου, Στέλιος Μαρκάκης, Αντώνης Κοτρογιάννης που και διετέλεσαν Πρόεδροι του συλλόγου. Αυτή μου η επίσκεψη στη μακρινή χώρα της Βραζιλίας μ' έκανε να νιώσω περισσότερο «Έλληνας» ν' απολαύσω τα πόδια και ψυχικά αισθήματα των Χριστιανών Αδελφών μας εκεί και να θαυμάσω τη δύναμη του πνεύματος που δίνει ένα ορατό

**ΔΡ ΕΛΠΙΔΑ ΔΑΛΙΕΡΑΚΗ**  
—ΟΤΤ  
—ΙΑΤΡΟΣ  
Παθολογοανατόμος —  
Κυτταρολόγος (PAP  
TEST, κλπ.)  
Γερ. Παρδόλη 28 Χανιά  
Τηλ. 0821/58490

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ**  
**ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
Νικόλαος Γ. Νικολετάνης  
Μετά 46η ειδίκευση Εγκατεστάθη εις τὸ Ἡράκλειο. Δέχεται Πλ. Κορνάρου 31. Στὸς Γιάλερσκι 1ος ὄροφος. Τηλ. Ἰατρείου 243998. Διὰ ἐπιγεγοντα περιστατικά 285358.

## ISOLTEC

### ΜΟΝΩΣΕΙΣ - ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

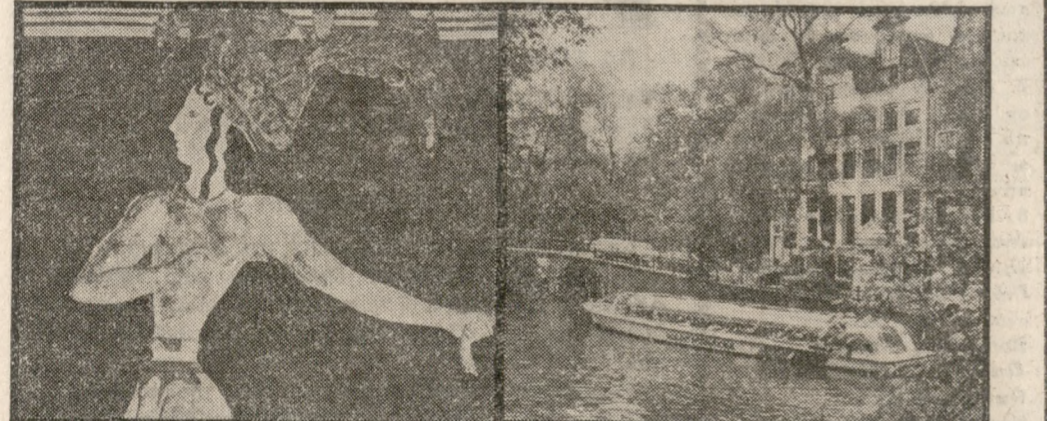
Έάν έχετε προβλήματα υγρασίας | θέλετε νά κάμετε θερμομόνωση ή ήχομόνωση, είμαστε σέ θέση νά σάς δά νυμα τήν κατάλληλη λύση. ΟΙ έργασίες μας γιά πολλά χρόνια στήν Ἀθήνα και στά μεγαλύτερα έργασια της Ἑλλάδας (Διακαμάτων, Κλωστήρια, Αίγυιοι, Πυρροποιεία, Ψυγεία Ἀγροτικής Τραπέζης και πολλά άλλα), είναι ή έγγυήσή μας.

Τώρα ίδρύσαμε κατάστημα και στή Ἡράκλειο γιά τήν εξυπηρέτηση της Κρήτης. Είμαστε οί μόνοι πού κάνομε έγχύσεις και SPRAY Πολυουρεθάνων. Έχουμε έμπειρα συνεργεία αλλά και μπορούμε νά σάς διαθέσω τά υλικά και τίς όδηγίες γιά νά φτιάξετε μόνοι σας μια έγγυημένη στεγανοποίηση.

**ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 98Α — ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Τηλ. 283023 — 288095**  
**ΔΡΑΜΑΣ 14—16 ΚΟΛΩΝΟΣ — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 5126599 — 512362**

## αλλάξτε λίγο «κανάλι» στη ζωή σας...

### από την περήφανη Κρήτη στην πανέμορφη Ολλανδία!



Η πανέμορφη Ολλανδία είναι τώρα πιο κοντά σας. Γνωρίστε και τους δικούς της ανεμόμυλους, δείτε τις φημισμένες τουλίπες και τις πεταλούδες της, ανακαλύψτε τις γοητευτικές πόλεις της και ζήστε άεχαστες μέρες και νύχτες στο μοναδικό Ἀμστερνταμ — μια από τις πιο συναρπαστικές πόλεις του κόσμου.

Τώρα έχετε τήν ευκαιρία νά πάτε από τὸ Ἡράκλειο στήν Ἀθήνα και νά αλλάξετε «κανάλι» στή ζωή σας.

Φανταστείτε τόν εαυτό σας σέ ένα κροστάλλιο, πολυτελές κρουαζιερόπλοιο νά διασχίζετε τὰ κανάλια τού Ἀμστερνταμ και νά γλιωτράτε μέσα στήν πόλη, καθώς θά φθάσετε στήν κέντρο της πόλεως, αθέητο κομμάτι τού 17ου αιώνα.

Ολοώντανοι δρόμοι μέ εύκολη κίνηση και εκπληκτικά καταστήματα, άνεκτημητο καλλιτεχνικό θέατρο, έργαστήρια διαμαντιών και καζίνο σάς περιμένουν. Και ή θρυλική νυχτερινή ζωή τού Ἀμστερνταμ σάς προσφέρει «τά πάντα»... Ἐπιπλέον, ψωνίστε ό,τι θέλετε — από άρώματα και τσιγάρα μέχρι φωτογραφικές μηχανές και διαμάντια! — από τὸ αεροδρόμιο τού Ἀμστερνταμ, πού έχει τὰ φθηνότερα καταστήματα αεροπορικών ειδών. Θά βγάλετε τά έξοδα τού ταξιδιού σας!

Ζητήστε πληροφορίες από τόν ταξιδιωτικό σας πράκτορα στήν Κρήτη ή τὸ γενικό πράκτορα πωλήσεων της ΚΛΜ στή Ἡράκλειο ΣΜΠΩΚΟΣ ΤΟΥΡΣ 25ης Αδούστου 37 Τηλ. 224.185 και 286.958.



# Τά 60 χρόνια του Ξερριζωμού

Συνέχεια από τήν 1η σελ. πημών προσώπων μας, αυτών που έμειναν εκεί, αιώνιοι φρουροί των αγιασμένων μαρτυρικών χώρων, λιτανεύοντας α σταμμάτια την ιδέα της Ελληνικής φύλης. Οι καρδιές μας, οι καρδιές όλων των Μικρασιατών, δεν έπαγαν ούτε στιγμή να κτυπούν για τις πικραμένες πατρίδες, που είναι στη ζωή μας η πιο ακριβή θύηση και η πιο μεγάλη αγάπη. Πέρασαν 60 χρόνια από τότε μέχρι σήμερα και οι πληγές που άνοιξαν δεν μπορούν να κλείσουν, πληγές νοεπές, αβέβαιες, οδοντηρές, που κάθε τόσο φουντώνουν θύελλες και μας τυραννούν. Η «πονημένη» Ρωμιοσύνη, ό πως την χαρακτήρισε ο μέγας Μικρασιατής ζωγράφος και συγγραφέας Φώτης Κόντοζιου ζει με τα πάθη της και υ' αυτό πορεύεται και προσδοκά την ανάσταση της.

Σήμερα εκπληρώνουμε καθήκον ιερό, στρέφοντας τη σκέψη μας με προσοχή και προσηυχή στις άεχαστες σκλαβωμένες πατρίδες της Ανατολής, της Θράκης, και Κων/πόλεως, της Γαλιτίας και Φρυγίας, της Παμφυλίας και Λυκαονίας, της Κιλικίας, του Πόντου, της Ιωνίας και Αιολίδος, της Καπαδοκίας και όλων των άλλων Μικρασιατικών περιοχών, πανάρχαιου λίκνου του Ελληνισμού, εκεί που κήκυν και γκρυμίστηκαν οι ακήλεις και τα εκπληκτικά μνημεία τους, γιατί ζει εκεί α κήλη η στίβα του γένους και παρτά ανάμεσα στα αρείτια η νυχή της φύλης, αρήστη, ο λόρη, υπερήφανη και αγέραστη, σε κείνα τα χρόνια που «έρρε μελι και γάλα». Αξίζει να θυμηθούμε τους επώνυμους και άνομιμους μάρτυρες τους, να ακούσουμε τη μακρινή φωνή τους που μας καλεί αργόστοχη, πονημένη, παντοχρόνια όμως αργοντική και υποβλητική. Να ακούσουμε «τη φωνή της πατρίδας που έρχεται να μαλακώσει τον πόνο μας μιλώντας για κείνο που δεν χάθηκε και ζει κομματισμένο εκεί, ατόμο στις νυχές μας, παρηγοριά, ελπίδα και προσδοκία, βγαλμένο από τα χείλη του έρρηξιμένου της Ιωνίας κύριου ομιλητή της εκδήλωσης μας αυτής, Σμυρνάι ο ποιητής και ηθοποιός Γιώργου Μεταόλη.

Ο Γιώργος Μεταόλης, γνωστός στο ευρύτερο κοινό με τις τηλεοπτικές εκπομπές «κκεκλει σμένοι τον θύρον», ο Πρόεδρος, «Αθάνατος ιστορίας αγάπης» κ.α γεννήθηκε στη Σμύρνη το 1922, όπου τυλιγμένος στις βρεφικές του φασκίες, πέρασε μέσα από τις φωτιές της Σμύρνης, για να φθάσει, να ριζώσει, ν' ανθήσει και να μεγαλώσει στα φύλλενα χώματα της μητέρας Ελλάδας. Σημάδε μένη η ζωή του από το αδιάρτο τ βάθος της συγκλονιστικής σ κείνης οδών, παίρνει την ποιητική της έκφραση στην ηνυματική συνείδησή του. Πελά σε φιλολογία με τελικό επαγγελματικό προσανατολισμό το θέατρο.

Διακρίνεται όχι μόνον σαν καλλιτέχνης του Θεάτρου, αλλά και σμινός πνευματικός άνθρώπος, με αξιοσύνη και αναγνωρισμένη προσφορά στα γράμματα και γενικά στην τέχνη, ποιητής με αληθινή φλέβα και ηθοποιός. Αριστοχός της Δραματικής Σχολής προσεληθή στο Εθνικό Θέατρο και λίνο α χρόνια συνειρήστηκε με όλους τους Αθηναίους θιάσους και ακόμη με την ΕΡΤ και Υ.Ε.Ν.Ε.Α., σε επίκαιρα λογοτεχνικά θέματα, διασκευές, χρόνικά κλπ.

Στα γράμματα ο Γιώργος Μεταόλης εμφανίστηκε με μελέτες γύρω από τη λογοτεχνία και το Θέατρο. Ως τώρα έχει εκδώσει τις ποιητικές συλλογές: «Παρούσια», «Το μέγα πάθος», «Υπερπύριον», «Τα ποιήματα 1949—59», «Η μάνα μου, η μάνα του κόσμου», «Άρτον και αίμα», «Ψηφιστάς σε δάπεδο», «Ελπίδα πατρίδα μου», «Άλκηστις», «Η ποίηση της πατρίδας μου», «Επιτόμβη», «Μικρασία πατρίδα», «Ευγένεια», «Τα ποιήματα για την πατρίδα Μικρασία» και τη συνθετική ιστορία «Το Θέατρο στην Αθήνα». Διοφραβιμειώνι αμόνοι τού έχουν εκτελεστεί στο στέδιο το 1962 και 1963 από 1200 μουσικούς και χοροδούς.

Χαίρομαι που μου δίδεται η ευκαιρία να εκφραστώ σήμερα την αγάπη και τις ευχαριστίες, τις προσέτιες και της Προσωρινής Διοικήσεως Επιστροφής του Συλλόγου Μικρασιατών Κρήτης ο Άγιος Πολύκαρπος» στον αξιο ποιητή και άνθρωπο Γιώργου Μεταόλη, ο οποίος με την ευγένεια της φωνής του, το σμινισμό του σκεπασό του την αγάπη του προς τίς αξέχαστες πατρίδες και τη θρησκευτική ευλάβεια του προς αυτές, Πολύκαρπος, κείναι να εκφράσει τα βιώματα του και να σμιλεύσει με την καλλιτέπεια των λόγων του τον αυτισμό της πατρίδας μας.

**ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

ΕΞ άλλου με τήν ευκαιρία της βοήθης του ιερού Πολύκαρπου, ο Σύλλογος εώρτασε την Κυριακή τον Προσάτι του Άγιου στον Μητροπολιτικό Ναό του Αγίου Μηνά με πανηγυρική Αρχιερατική Λειτουργία, ιερουργούντος του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ. Τιμοθέου.

ΜΙΑΝΣΕ επίκαιρα ο Σεβ. κ. Τιμοθέος, ευχαρίστησε ο πρώτο πρεσβύτερος κ. Παπαδημητρίου

**ΣΥΝΕΣΤΙΑΞΗ**

ΤΟ μεσημέρι πραγματοποιήθηκε στο Ξενοδοχείο «Ατλαντίς» συνέντευξη των μελών του Συλλόγου.

## Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΤΙΧΟΝΩΦ

Συνέχεια από τήν 1η σελ. Παπανδρέου αναφέρθηκε στις φιλικές σχέσεις των δύο χωρών που ενισχύονται με την επίσκεψη του κ. Τίχονωφ. Ανέλυσε την Ελληνική εξωτερική πολιτική για την Ειρήνη και τον αφοπλισμό. Αναφέρθηκε στο θέμα του Αιγαίου και στο Κυπριακό, και τέλος στις άμεσες σχέσεις των δύο χωρών, και κατέληξε:

Έχω την αίσθηση ότι με την επίσκεψη σός και τις συνομιλίες που διεξάγουμε αρχίζει μια νέα εποχή στις σχέσεις των χωρών μας. Και αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία γιατί μια στενή οικονομική αποτελεί την σταθερή βάση στην οποία μπορεί να στηριχθεί και να αναπτυχθεί η φιλική συνεργασία μεταξύ των δύο λαών.

Μπορώ να πώ με βεβαιότητα ότι από σήμερα προσβλέπω με με άπολητη αισιοδοξία στην ανάπτυξη των φιλικών δεσμών και της φιλικής συνεργασίας

Ο κ. ΤΙΧΟΝΩΦ

Στη συνέχεια έκανε πρόταση ο σοβιετικός πρεσβυτερός, Ο κ. Τίχονωφ αναφέρθηκε στην Ελληνική Ιστορία και στις α πό πολύ παλιά χρονολογούμενες σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών και ευχαρίστησε για την εγκάρδια υποδοχή που του έγινε.

Είπε ότι οι συνομιλίες γίνονται μέσα σε πνεύμα αμοιβαίας κατανόησης και καλής θέλησης για την παρά πέρα ενίσχυση της φιλίας και συνεργασίας των δύο χωρών.

Στη συνέχεια αναφέρθηκε στην ανάγκη εξασφάλισης της Ειρήνης στο κόσμο και στις προσπάθειες που καταβάλλει η Σοβιετική Ένωση πάνω σ' αυτό το στόχο. Χαρακτήρισε κρίσιμες τις στιγμές και αναφέρθηκε στις πρόσφατες σοβιετικές προτάσεις για τον αφοπλισμό και τη μείωση της έντασης και ο κ. Τίχονωφ κατέληξε:

Είμαστε πεπεισμένοι ότι οι σημερινές συνομιλίες δυναμώνουν αυτή την αλληλοκατανόηση και διευρύνουν τη σφαίρα της.

Επιτρέψτε μου να γειρωρό πρόποση:

Για την υγεία του επικεφαλής της Ελληνικής κυβέρνησης κ. Ανδρέα Παπανδρέου.

Για την υγεία των παρεπιπομένων Ελλήνων εκπροσώπων.

Για την παραπέρα ανάπτυξη των παραδοσιακών δεσμών υιλίας και συνεργασίας ανάμεσα στην Σοβιετική Ένωση και την Ελληνική Δημοκρατία, ανάμεσα στο Σοβιετικό και τον Ελληνικό Λαό.

Για την ειρήνη σ' όλο τον Κόσμο.

**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΠΑΝΑΚΗΣ**  
Ειδικός Παθολόγος  
Εγκαταστάθηκε μονίμως στή πόλη μας και δέχεται καθημερινώς στή Ἰατρείο του στήν οδό **Μαρογιώργη 5** στήν Πλ. Ἀρκαδίου δίπλα στήν κλινική Μεγαλόχαρη από 10—1 το πρωί και 6.30—8.30 τὸ βράδυ. Τηλ. Ἰατρείου 243444 οίκιας 288168.

**ΜΑΡΙΑ ΜΑΜΟΥΛΑΚΗ**  
— ΚΛΑΔΑΚΗ  
Ἰατρός Μικροβιολόγος  
Δέχεται: 8—13.30 π.μ. και 5.30 — 7.30 μ.μ.  
Έργαστήριο: Πλ.τ. Κορνάρου και 1866 γωνία Ἀ' ὄροφος.  
Τηλ. Ἰατρείου 223839  
» Οίκιας 282101

**ΣΟΦΙΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**  
Δερματολόγος — Ἀφροδισιολόγος  
Τ. εσωτερικός Ἰατρός Νοσοκομείου Ἐνδρέα Συγγρού. Δέχεται: Ἀ. Καλοκαίρινο 110 Τηλ. Ἰατρείου 221912. Τηλ. οίκιας 283588.

**ΕΜΜ. ΑΣΠΡΑΔΑΚΗΣ**  
Ἰατρός  
Νευρολόγος — Ψυχίατρος  
Εγκαταστάθηκε μονίμως στή Ἡράκλειο, Βικέλα 6 και Νεκταρίου, Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ Τζαμί). Δέχεται 8—1 π.μ. και 5—8 μ.μ.  
Ψυχοθεραπεία με ραντεβού.  
Τηλ. 225688.

# ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Συνάδελφοι συναδελφιστές ι διατικοί υπάλληλοι.

Πολλά και δυμμένα είναι τὰ προβλήματα του κλάδου μας.

Παρά τή λύση η τις ύπασχε σεις γιά λύση θεσμικών κυρίως προβλημάτων τὰ περισσότερο και κυρίως τα οικονομικά παραμένουν άλυτα.

Τό πάγωμα των μισθων και ή νοθευμένη ΑΤΑ, χειροτερεφαν ακόμα περισσότερο τὸ διαωτικό μας επίπεδο όταν μάλιστα ο κλάδος μας είναι από τους πιο χαμηλομισθους. Οθυμένο επίσης είναι τὸ πρόβλημα της άνεργιας των άπολυμένων της παραβίασης του ωριαριου και τήμισθοδοσίας ιδιαίτερα στους νέους και νέες συναδελφους.

Μπροστα στα δυμμένα αυτὰ προβλήματα ο κλάδος μας προχωρεί σέ έκλογές γιά τήν ανάδειξη νέας Διοικήσεως και άλλων οργανωτης ΕΝΩΣΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ.

Εμείς οι συναδελφοί σας που υπογράφουμε παρακάτω σας καλούμε νά ψηφίσετε και νά άνοθεύσετε στήν Α' Φοικήση και τὰ άλλα όργανα της ΕΝΩΣΗΣ τους συναδελφους του «ΕΝΩΤΙ ΚΟΥ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΥ ΨΗΦΟ ΔΕΛΤΙΟΥ», γιατί πιστεύουμε ότι είναι σμινεπες και καταώς μένοι συνδικαλιστές, όζιοι να διεκδικήσουν τη λύση των οθυμένων προβλημάτων μας ο πως:

- Κατάργηση του παγώματος των μισθών.
- Νομική κατοχύρωση της ΑΤΑ.
- Βασικό μισθό 26.000 δρχ.
- Σταμμάτια των άπολυμένων και πάριμο μέτρον κατά της ανεργιας.
- Κατάργηση των χοντρικών νόμων 1037 και 751 που καθορίζουν το ωράριο.
- Επίδομα οικογενειακών βαρών και στή γυναίκα 100%.
- Ποσοστό ταμειακών λαβών 100%.
- Άδεια πέντε βδομάδων σε όσους έχουν 5 χρόνια στον ίδιο εργοδότη κ.α...

Συνάδελφοι, συναδελφιστές, Ψηφίστε Ενωτικό Αγονιστικό Ψηφιδέλιο.

Για να μη μείνει κανείς υπόληρος έξω από τὸ Σωματείο.

Για την αγωνιστική ενότητα του κλάδου μας.

Φραγκούλης Γιάννης Χατζηγεωργίου Νίκος

**ΞΕΝΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ**

21-2-1983

N. Υόρκης	82.346	84.854
Δ. Γερμανίας	34.240	35.282
Παρίσι	12.079	12.447
Λονδίνου	127.183	131.057
Ελβετία	41.189	42.443
Ολλανδίας	30.965	31.909
Ιταλίας	5.757	6.093
Δανίας	9.658	9.952
Αυστρίας	4.873	5.021
Σουηδίας	11.162	11.502
Νορβηγίας	11.235	11.939

**ΝΕΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**

**ΜΑΝΟΣ Γ. ΦΡΑΓΚΙΑΔΟΥΛΑΚΗΣ**  
Ιατρός Ακτινολόγος — Ραδιολόγος  
Κάθε μέρο 8—1 και 5—8 έκτος Σάββατο όπογευμα, Μπιζανίου 2, Πλ.τ. Κορνάρου ( τώς Κλιν. Αποστ. Τίτος - Φα κιοάκη). Τηλ. Ἰατρείου 241557, Οίκιας 283231.

**ΜΕΤΑΞΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**  
Ειδικός Παθολόγος  
Έβρας 44 (Κοσμοπολίτη)  
Τηλ. 225370, Οίκιας 225483  
Δέχεται 8—1 π.μ. και 5—8 μ.μ.



**αν θέλετε! υγιεινή διατροφή και πικάντικη γεύση.**

**ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ - ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ**

**ΒΙ.Κ.Η.Α.Ε**

**Η ΠΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΝΤΙΚΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**

- Κλειστό Κύκλωμα Παραγωγής
- Συσκευασία σέ κενό άέρος
- Εγγύηση υγιεινών συνθηκών παραγωγής
- Στήν ποιότητα είμαστε άουναγωνίστοι

**ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΗ ΚΡΗΤΗ !!!**

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ:  
**ΠΑΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΓΑΡΑΣ**  
ΜΑΧΗΣ ΚΡΗΤΗΣ 26 ☎ 236228

και στα Super Market Χαλκιαδακνη

## "Εχουν τήν σωστή θέση στον ήλιο"

**ΜΑΛΙΖΕΡΜΗ**  
ηλιόθερμη Φάρμα

ΕΚΘΕΣΗ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ  
ΦΑΡΜΑ: Λ. 62 Μαρτύρων 182  
(Πριν το Γιόφυρο) Τηλ. 22.55.66

